

মধ্যরাত্রি। পথ নির্জন। পার্টি থেকে
ফিরছেন এক ধনী দম্পতি।
(নতুন গল্প শুরু)

দারুণ জমেছিল
পার্টিটা। এ গয়নাটায় যা
মানিয়েছিল তোমাকে।



এত রাতে
আবার রাস্তা
বন্ধ কেন?



©2001 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



এ রাস্তায় টোল
ট্যাক্স আদায়ের
বুধ! আগে তো
দেখিনি।

TOLL
11-12



সাফ বলছি,
টোল গেট
খুলে দাও।

আমিও বলছি,
মালকড়ি দিয়ে
দিন, নইলে সমূহ
বিপদ।

রসিকতা করছে
নাকি? ইভাস, গাড়ি
ঘোরাও।

পিছনে গাড়ি। ঘোরাতে
পারছি না স্যার।

Created by Klap Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

AUG 2
1964
11-14

আপনার গাড়িটা সরান।
ব্যাক করাতে পারছি না।



©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



ইভান, গेट
ভেঙে বেরিয়ে
যাও।

ধাম

Created by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

সাবিশ। এ বার সোজা
বাড়ি।

বুম

AUG 2
1949
11-16

শুনছ?
তোমার
লাগেনি
তো?

কী যেন
ঘটল?

মোটরের
ছডের নীচে
একটা
বিস্ফোরণ
ঘটল।

লোকটা
বলেছিল, বিপদ
ঘটবে।

স্যার দেখুন, ওই টোল
বুথ, কালো গাড়ি,
লোকটা—কোনও
কিছুর চিহ্ন নেই।

চার্লস, পুলিশকে
জানাও। আমার
ভয় করছে।

HARGRAMDEVIL টোল বথের আতঙ্ক

ছিনতাইকারী নাকি শুধু ধোঁকাবাজ

গভীর রাতে নির্জন রাস্তা ধরে
গাড়িতে বাড়ি ফিরছিলেন ধনাঢ্য
এক দম্পতি। তাঁদের বক্তব্য: এক
টোল-বুথে ছিনতাইকারীদের মুখে
পাড়েন। পালাতে গেলে বিস্ফোরণ
ঘটে গাড়িতে। পুলিশ কিন্তু

স্যার, ওখানে
কোনও টোল-
বুথই তো
নেই।

আমাকে
মিথ্যাবাদী
বলতে চান?



মনে হচ্ছে গোটা ঘটনাটাই
শ্রেফ ধাপ্পা। অতএব এমন
কাণ্ড আর ঘটবে না।



পরদিন আবার এক কাণ্ড...

বিবাহবার্ষিকীতে এই মুন্ডোটা
উপহার দিলে। দারুণ সুন্দর।
কিন্তু এর তো সাম্ভ্যাতিক দাম!
কী দরকার ছিল বলো তো!



ছাড়ো তো।
কম্পিউটার গেম
বানিয়ে বহু অর্থ
কামাচ্ছি।



মরেছে। টোল-বুথটা কোথা
থেকে এল? আগে তো
দেখিনি!

TALE &
RECORDS
11-20



শুনছেন! টোল কত
দিতে হবে?

টাকা-পয়সা, গয়নাগাঁটি—যা
আছে সব দিয়ে যান। নইলে
দারুণ বিপদে পড়বেন।

এমন ঘটনার কথা
টিভিতে বলছিল।
জলদি গাড়ি
ঘোরাও, ভয়
করছে।

পিছনে গাড়ি।
মনে হচ্ছে ফাঁদে
পড়ে গিয়েছি।

এ
কে?

AD: 2
11-21

মালকড়ি ঝটপট দিয়ে
দিন। নইলে ভীষণ
বিপদে পড়বেন কিন্তু।



দিন। ধন্যবাদ।
এ বার যান।

©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

হাঃ! হাঃ!
হাঃ! হাঃ!

ALL &
REVIEWS
11-22



©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



ধোঁকা নয়,
বাস্তব

সেই টোল-বুথে
ছিনতাইয়ের আরও
ঘটনার খবর

জানাড়তে না
পৌছনো অবধি
স্বস্তি পাচ্ছি না
যেন।

রাস্তায় যা চুরি-ছিনতাই
হচ্ছে আজকাল।
ভয় করে।

হ্যাঁ। হয়তো মোড়
ঘুরলেই দেখব বিপদ
অপেক্ষা করে।

১৫
১১-২৪

বিপদ?



শাভীর রাতে গাড়িতে জানাড়তে ফিরছে ম্যানড্রেক-নার্দা...

ম্যানড্রেক,
সামনে দ্যাখো!

TOLL 2 BANDE 11-26

©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



এ রাস্তায় বহুবার গিয়েছি। এই টোল-বুথটা তো দেখিনি কখনও।



ভাজ্জব ব্যাপার বটে নার্দা।

ম্যানড্রেক, সাবধান।



©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



যেতে হলে টাকা-পয়সা,
গয়নাগাঁটি-সব দিয়ে যান।
নইলে ঘোর বিপদে পড়বেন।

টোল-বুথ বসিয়ে
ছিনতাই, রগড়
মন্দ নয়!

ঠিক বলছি
তো?

TAM &
RIDDY
11-27



©2001 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.





©2001 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.





কী করবেন সেটা
ভেবে নিন...



মালকড়ি
দেবেন,
নাকি
দেবেন না?

ম্যানড্রেক, পুরো
খুলির মতো মুখ
এমন লোক দেখেছি
কখনও?

না।

©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



পিছনে ভাকিয়ে দ্যাখো,
ড্রাইভারের আসনে। মনে
হচ্ছে ফাঁদে পড়েছি আমরা।

TALE &
RECAP
11-29

HAK GRAMSEVI



কী করবেন জলদি
ঠিক করুন। সময়ে
চলে যাচ্ছে।



মালকড়ি
দেবেন,
কি দেবেন
না?

টাকাকড়ি
চাও, সে
তো অটেল
আছে।

©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



সম্মোহনের ভঙ্গি ম্যানড্রেকের...

মুশকিল হল সবাই খুচরো
পেনিতে।

TALK &
SPEAK
11-30



Created by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



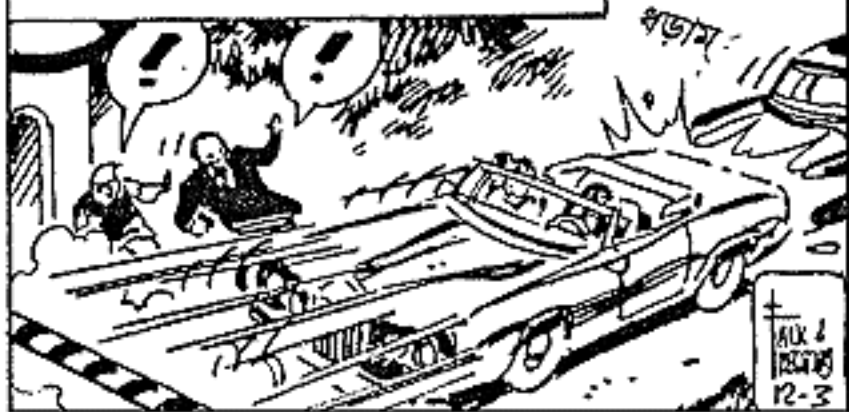
চালাকি না করে মালকড়ি ছাড়ুন।



জলদি, নইলে
সুন্দরীকে...



ম্যানড্রেক ঝটিতি তার গাড়ি ব্যাক করে
পিছনের গাড়িতে মারল খাঙ্কা...

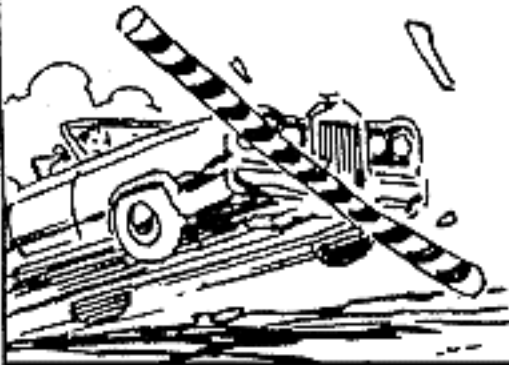


©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

AUX &
12-3

যাবড়িও না
নার্দা।

এ বার তীব্র গতিতে সামনে এগিয়ে গাড়ি
নিয়ে টোল-গেট ভেঙে ফেলল ম্যানড্রেক



©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ওর বাড়ির नीচে বিস্ফোরকটা আটকেছ
তো। রিমোটটা টিপে বিস্ফোরণ ঘটাব
জলদি। দেখি কী
করে এ বার।





©2001 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.





©2021 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.





©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



কয়েক জন পুলিশ নিয়ে
হাজির নাদা...

ম্যানড্রেক, কী
হল তোমার?

পিছন থেকে
কেউ মেরেছে...



জানি না কতক্ষণ অজ্ঞান
হয়ে পড়েছিলাম। তার
আগে কিন্তু টোল-বুথটা
দেখেছি।



©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

কিন্তু এখন তো...



মনে হয়ে হারিয়ে
গিয়েছে।



অতঃপর



©2011 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.





©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.





©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved





পেরোতে হলে
মালকরি সব...

গেটটা পেরবো
না। শুধু জানতে
চাই...



©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



জীবজন্তু পেরনোর
কোনও স্পেশাল রেট
আছে?

Talk &
Eat
12-13

সম্মোহন করেছে ম্যানড্রেক...





আচম্বিতে সম্মোহন শেষ

জাদুর ভেলকি শেষ।
জানতাম আবার আসবে
তুমি।



©2001 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



12-15

অতঃপর

চোখে বাঁধনটা কড়া করেই
দিতে হচ্ছে আমাদের...



কারণ তোমার জাদুর
ফাঁদে আর পড়তে চাই
না। সম্মোহন আর
করতে পারবে না।



ওই বাঁধন
খুলতে খুলতে
আমরা পগার
পার।

আজ রাতে জব্বর শুষ্ক
আদায় করেছি আমরা।
রূপসী এক রাজকন্যা।

নার্দাকে তুলে
নিয়ে যাবে?



এই সুন্দরীকে ফেরত পেতে হলে
কয়েক কোটি ডলার লাগবে।
টাকার জোগাড় হলে খবর দিও।

মানড্রেক!

১২-১৪

© 2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ট্রোল,
গাড়ির
পিছু পিছু
এসো।

তোমরা
হেঁটেই ঘরে
ফেরো।
হাঁটতে ভালই
লাগবে।

বন্দুকের
পরোয়া করি
না আমি...

দাঁড়াও
লোথার...সেই
আওয়াজ!



©2001 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.





এখনও তৈরি
হইনি। এত আগে
এলে কেন?



তোমরা টের পেয়ে
গেলে কী করে টোল-
বুথ অদৃশ্য হয়।

Copyright by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.



বুথটা একদম হালকা কাঠের তৈরি।
কপ্টার থেকে আঁকশি নামিয়ে তুলে
ফেলা হয়। সুচারু বন্দোবস্ত
একেবারে।



লোথারের আড়ালে চোখের
বাঁধন খুলছে ম্যানড্রেক...

AW
12-20



দেখে নাও কীভাবে কাটার থেকে আঁকশিটা নেমে আসে। তারপর সেটা তুলে নেয় বুথটাকে..

©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



ম্যানড্রেক অবশ্য দেখতে পেল না...

দুঃখিত ট্রোল।

ফের সম্মোহন করছে ম্যানড্রেক...



জাদুতে ট্রোলের রিভলবার ভেঙে খাসে পড়ছে

এটা আগ্নেয়াস্ত্র নাকি? কী কাজে লাগবে?



আমি নার্দাকে
উদ্ধারে যাচ্ছি। তুমি
এ দিকটা সামলাও।



ট্রোলকে ধরছি
আমি।

TAK &
12-22

©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



কিন্তু ট্রোল চুকে পড়েছে টোল-
বুথে। সেই বুথ মাটি থেকে তুলে
নিয়েছে হেলিকপ্টার...ট্রোল শূন্যে.

চলি এ বার।
কেমন মজা।
হাঃ হাঃ।

অতঃপর

খুলিমুখোর
পিছনে দৌড়ল
ম্যানড্রেক...
লোথার
দৌড়ছে
ঝুলন্ত টোল-
বুথটাকে
ধরতে.....

হাঃ হাঃ। কেমন
মজা। ধরতে পারলে না...



©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



†
TALK &
TRICKS
12-24



আর একটা
জায়গা হবে?

!

TAXI
12-25

©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

লোথারের কাছে হতভম্ব
হয়ে গেছে ট্রোল...



টানো আমাকে।



ব্যাপারটা
কী?

একটু পরে নিজেই
বুঝাবে।

12-26



কপ্টারের ভিতরে
আমাকে ঢুকতেই
হবে।



ওই লোকটা
ঝুলছে বলে
চালাতে
অসুবিধা হচ্ছে।

এতক্ষণে মোটে
৭৫ ফুট
উঠেছি।



দাঁড়াও, ভার
কমিয়ে দিচ্ছি।

©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

নার্দাকে উদ্ধারে খুলিমুখোর
পিছনে ম্যানড্রেক...

গতি কমাচ্ছে
খুলিমুখোটা।

মোটর যাত্রা এ
পর্যন্তই।

সুন্দরী তোমায় সোজা বলে
দিচ্ছি...কোনওরকম ঝামেলা করবে

এ বার
নামো।

APR 2
12-27

কপ্টারটা না আসা পর্যন্ত
চুপটি করে বসে
থাকো।



তারপরে কপ্টারে তুলে অজানা
এক স্থানে নিয়ে যাব তোমাকে।
দেখি ম্যানড্রেক কত টাকা দেয়
তোমাকে ছাড়াতে।



©2007 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



বিশ্রাম করো। কেউ
জানে না তুমি
এখানে।





Colors by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



দাড়ি কেটে দিল ট্রোল... অসহায় লোথার
পড়ে যাচ্ছে নীচে...



খুলিমুখো নার্দাকে
গাড়িতে তুলে যেখানে
গেছে, সেখানে চলো।



তোমাকে উদ্ধার করতে
কেউ আসবে না।



আসলে তুমি কোথায় তা
তো জানতেই পারবে না
কেউ। হেঃ হেঃ।



ALICE
12-31

পালানোর চেষ্টা
কোরো না।

পালানোর চেষ্টায় নার্দা। সে জানে না
ধরেকাছেই আছে ম্যানড্রেক...



© 2008 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved.

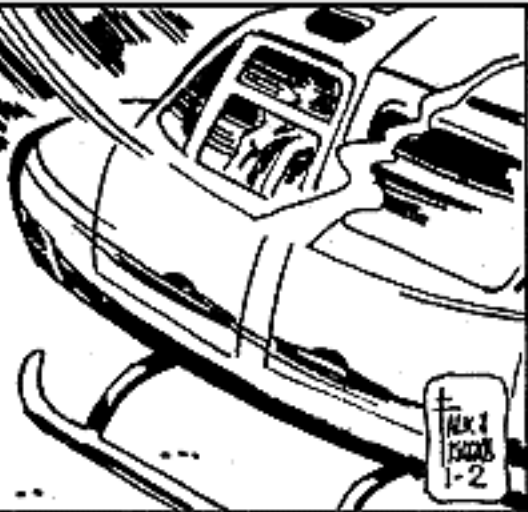
ঝট করে গাড়িতে
উঠে জোরে
চালিয়ে ভাগবে
ভেবেছ তে



লাভ নেই সুন্দরী। গাড়ির তলায়
প্লাস্টিক বোমা অটকানো আছে।
আমি রিমোট আঙুল চাপলেই
বিস্ফোরণ ঘটবে।



এই তো এসে
গেছে
হেলিকপ্টারটা।



©2001 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

সব কটাই হাজির।
এখনই যদি ধরা
যেত।



লোথারটা যে
কী করছে!



THE GREEN DEVIL

কপ্টার নামছে মাটিতে। হঠাৎ বেরিয়ে
এসে সম্মোহনের ভঙ্গি ম্যানড্রেকের...



জাদুর প্রভাবে যেন
দৌড়চ্ছে রিভলভারটা...



©2008 by Kung Fesurus Syndicate, Inc. World rights reserved.



রিভলভার লাগবে না। খালি
হাতেই নিক্ষেপ করব
তোমাকে।



কেমন বুঝছ?



© 1961 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

ম্যানড্রেক ওখানে কী
করছে।

দেখাচ্ছি মজা।





©2008 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



টোল-বুথ
দস্যুরা
সম্মোহনে
আকাশে
ভেসে
আছে...

প্রশ্নের উত্তর
দাও, নইলে
থাকো ভেসে।



খুলিমুখো দস্যু চুপিচুপি
ম্যানড্রেকের পিছনে এল...

উত্তর দাও
প্রশ্নের...



বলো লোথারের কী হল?





©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



ছিলে কোথায়
তুমি? চিন্তায়
মরে যাচ্ছিলাম।

কপ্টার থেকে আঁকশি
ঝুলিয়ে টোল-বুথটা তোলার
সময় আমিও লাফিয়ে উঠি
সেটায়..



Copyright by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

“প্রায় ৭৫ ফুট উপরে..
তখন ব্যাটারী দড়িটা কেটে
দেয়..পড়তে থাকি”



ও বাঁচল কী করে? ও নির্যাত
ভূত, মানুষ নয়!





মরেই যেতাম। কপাল
ভাল এসে পড়ি একটা
জলাশয়ে। দেখে নিই
কপটারটা কোন দিকে
যাচ্ছে।



“তারপর কপটারের পিছু
পিছু চলে আসি এখানে।”

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



একেবারে সঠিক
সময়ে হাজির
হয়েছি।

অনেক ভো হল।
এ বার মাটিতে
নামিয়ে দাও,
দোহাই।

next
week
1-10



©1962 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.





এগুলোকে
এ বার
নামানো
যাক।

দড়িতে
বাঁধতে
হবে।

ALL RIGHTS
1-12



ম্যানড্রেক, দান
উল্টে গেছে এ
বার।

Cross by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



সূচতুর খুলিমুখো বড্জাতটা
হেডলাইট জ্বলে আলো
ফেলল ম্যানড্রেকের
মুখে... সম্মোহন শেষ...

বাঃ। আবার
আমরা শক্ত
মাটিতে।

অদ্ভুতলো নাও।
দেখাচ্ছি মজা এ
বার।

অতঃপর

মোটরের হেডলাইটের আলোয় অকেজো
হয়ে গেল ম্যানড্রেকের সম্মোহন...



Talk &
Action
1-14

©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

হেঃ! হেঃ! জাদুর
কারিকুরি আপাতত
শেষ জাদুকর।



নিজেকে সামলাতে
জাদুকরের যতক্ষণ লাগবে,
ততক্ষণে আমরা পগার পার।



মারবার অস্ত্র জোগাড়
করেছে দস্যুরা...



প্রথমে মোটাটাকে
পেটাও।



তুমি মাথায় মারো।
আমি তলায় মারব।



लोथारके मारार
उद्योग...



लोथार, सावधान।



©2002 by King Features Syndicate, Inc. Word rights reserved

पा चालाल नार्दा...





©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.





©2002 by King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.





©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.





ম্যানড্রেকের গাড়িতে উঠে
পালাচ্ছে টোল-বুথ দস্যুর
দল... হঠাৎ...



ম্যানড্রেক বা নার্দা
না জেনেই বোধ
হয় টিপে দিয়েছে
রিমোটটা।

আর তাতেই গাড়ির তলায়
আটকানো প্লাস্টিক বোমাটা ফেটে
বারোটা বাজিয়ে দিল এর ইঞ্জিনের।

বাঃ।
ম্যানড্রেকের
ট্যাক খসবে।



কিন্তু আমরাও তো
ফাঁসলাম। এ বার
পালাব কী করে?



ওই আসছে
ম্যানড্রেক আর
নার্দী।



শিগগির ওই বনের মধ্যে
লুকিয়ে পড়ো।

সম্মোহন করল ম্যানড্রেক...

চললে কোথায়
বাছাধনরা?

বনের মধ্যে।
কিন্তু...

বাপ রে! বেজায়
পিছল। পড়ে যাচ্ছি।



Copyright by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.





নির্জন সড়কে ধনী
ব্যক্তিদেরই এরা শিকার
বানাতে...

তাদের গাড়ি আটকে।
এদের কপ্টারও আছে।

কপ্টার থেকে
একটা টোল-বুথ
নামিয়ে সেখানে
সর্বস্বান্ত করত
গাড়িওলা ধনীদেব।

দেখাও সেই
টোল-বুথ।

প্রমাণ ছাড়া
তোমার অভিযোগ
টিকবে না।

ডকের দিক থেকে একটা অদ্ভুত
আওয়াজ। সতর্ক পুলিশ...

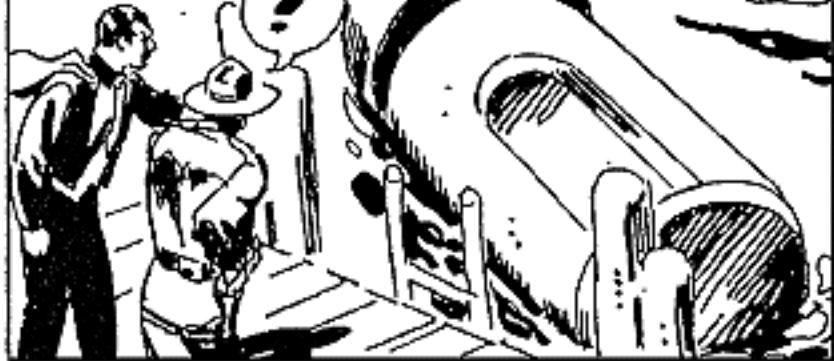
উপরে হাত তুলে
এগিয়ে এসো।



রিভলবার লাগবে না
অফিসার। সামনে
দেখুন...



এটা সেই টোলবুথ। তীরে ধাক্কা
মারছে।



ALL
RIGHTS
RESERVED
1-28

এই তো কাটা
দড়িটা। অন্য
প্রান্তটা কপ্টারে
বাঁধা। অপরাধের
অকটি প্রমাণ।



©2002 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

যে ছুরি দিয়ে দড়িটা
কেটেছিল, পেয়েছি
সেটাও। এখনও
আঁশ লেগে আছে।



দলের পাভা এই
দু'জনের পরিচয় কী?

জানতেই
হবে আমরা
কে?





এমন বজ্জাতের
নাম কিনা জিমি
সুইট।

হ্যাঁ নামটা বড় মিষ্টি। আর
সে জন্যই তো মিষ্টি মুখটা
ঢাকতে এই খুলি-মুখোশটা
পরে থাকি 'কাজের' সময়।

কেন এই
মুখোশ পরি
বদলেন তো?

তোমার মতো
শয়তান খুব কমই
দেখেছি আমি।

তোমার মতো সুন্দরীও আগে
দেখিনি আমি।



Script by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved



সড়ক-দস্যু
২ জনের
কারাদণ্ড



ক) ২ সাত্টি জিম

এরা বেশ নতুন
কায়দায় সড়ক
ডাকাতি শুরু
করেছিল।

এখন কয়েক বছর
তো জেলের ঘানি
টানতে হবে
ওদের।

২-২

© 2002 by King Features Syndicate, Inc. All Rights Reserved

তবে শোধরাবে কি
না বলা শক্ত।



শোধরালেই মঙ্গল।



MR. GRAMDEVIL

এরপর নতুন গল্প